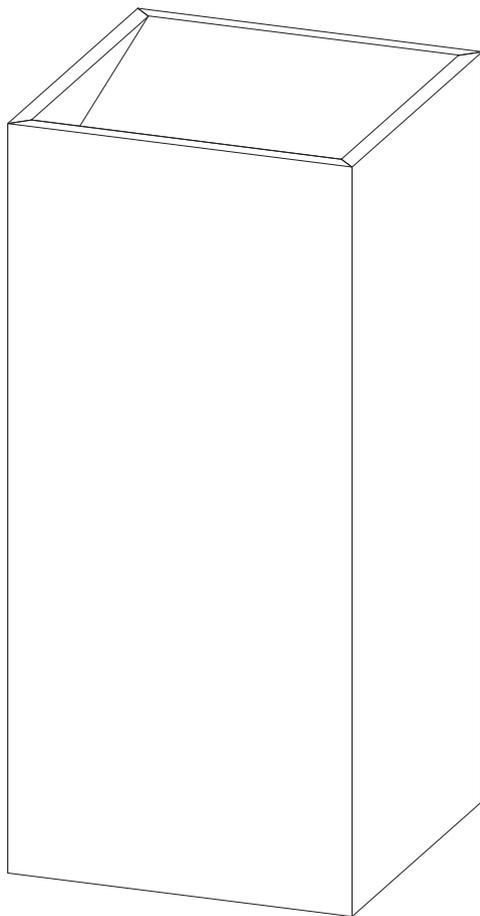


**SALVATORI**

DAL 1946

—

**VASCO COLONNA**



# SALVATORI

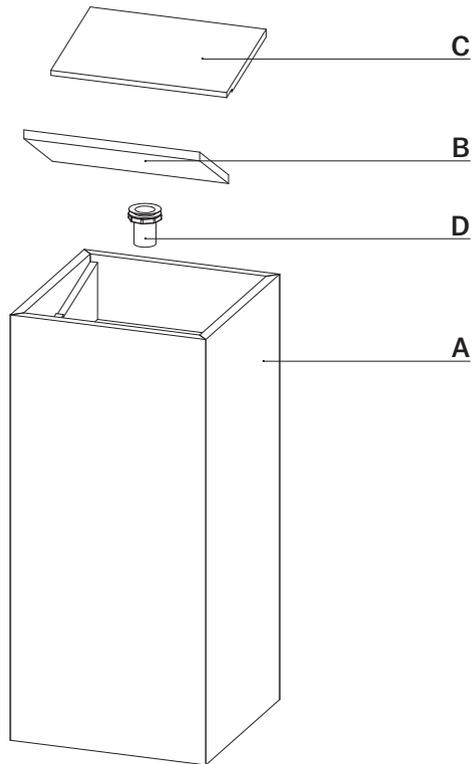
DAL 1946

## VASCO COLONNA

Vasco Colonna è un lavabo a libera installazione in meravigliosa pietra naturale il cui design si combina perfettamente, a seconda delle necessità, a qualsiasi ambientazione.

*A striking vessel basin in beautiful natural stone.*

### Nell'imballaggio / In the box



Vasco Colonna è fornito completo di struttura in marmo (A), piano di scolo anteriore in marmo (B) piano di scolo posteriore in marmo (C) e piletta di scarico (D).

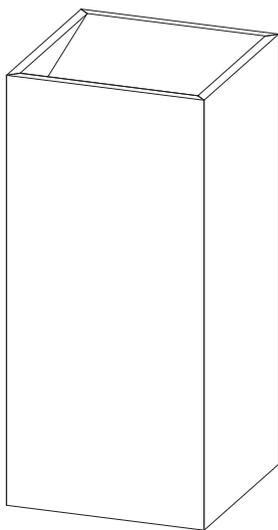
*Vasco Colonna comes supplied with structure in natural stone (A), front drainer tile in natural stone (B), rear drainer tile in natural stone (C) and waste (D).*



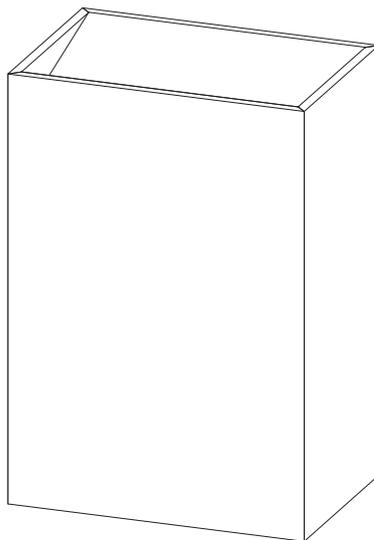
### **Nota! / Note!**

Da abbinare con rubinetterie montate a parete.  
*Requires wall-mounted taps.*

## Dimensioni / Dimensions



LxHxP - 40x40x86 cm  
LxHxD - 15.8x15.8x33.9 in



LxHxP - 60x40x86 cm  
LxHxD - 23.6x15.8x33.9 in

## Installazione / Installation



### Attenzione! / Warning!

Durante la movimentazione del prodotto prestare attenzione all'elevato peso del prodotto. Il peso del lavello potrebbe provocare lo schiacciamento della persona e degli arti, o, se movimentato non correttamente, danni alla schiena dell'operatore.  
*When moving the basin, please keep in mind that it is a heavy object. Take care to bend your knees, keep your torso erect and follow general established guidelines regarding the lifting and placement of weighty items.*



### Nota! / Note!

Si consiglia di far eseguire l'installazione a personale qualificato.  
*Installation should only be carried out by qualified tradespeople.*

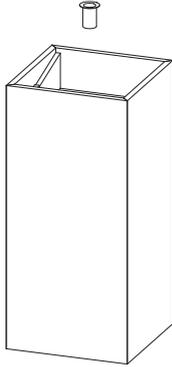


### Nota! / Note!

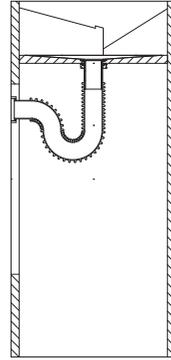
Attenzione, durante la movimentazione del prodotto, onde evitare di danneggiare la pietra, si consiglia di appoggiare sempre i diversi elementi su una superficie protettiva.  
*Take care when handling this product to avoid damaging the stone, particularly the edges. We recommend placing it on a protective surface such as cardboard or a sheet.*

# SALVATORI

DAL 1946



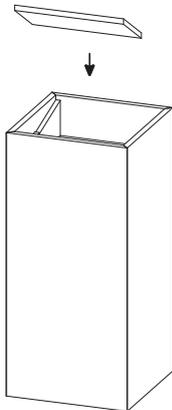
1. Installare la piletta di scarico. / *Install the waste.*



2. Collegare la piletta al sifone prima di posizionare il lavello vicino alla parete. / *Connect the waste to the drain pipe before positioning the basin against the wall.*

## NOTA / NOTE

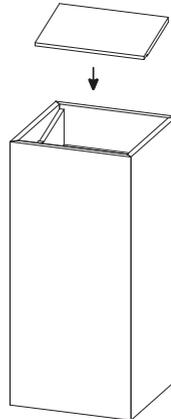
Utilizzare un tubo di scarico flessibile.  
*Use a flexible drain pipe.*



3. Riposizionare il piano di scolo in marmo anteriore (lato utente). / *Insert the front drainer tile so it sits on the support.*

## NOTA / NOTE

Fare attenzione a non scheggiare il marmo.  
*Take care to not chip the stone.*



4. Riposizionare il piano di scolo in marmo posteriore. / *Insert the rear drainer tile so it sits on the support.*

## NOTA / NOTE

Fare attenzione a non scheggiare il marmo.  
*Take care to not chip the stone.*



## **Nota! / Note!**

Durante il montaggio e smontaggio i piani di scolo fare attenzione a non scheggiare il marmo.

*Whilst assembling or disassembling the basin, take care to not chip the stone.*

## **Trattamento superficiale / Surface finishing**

Vasco Colonna esce dalla fabbrica già trattato. Poiché non amiamo verniciare con resine o pitture la superficie dei nostri marmi, applichiamo tre strati di sigillante penetrante ad altissimo potere protettivo. In questo modo riusciamo a preservare il prodotto e l'aspetto naturale della pietra.

È necessario ricordare che non esiste un sigillante in commercio in grado di proteggere al 100% la pietra naturale dalle macchie, in particolare se la sostanza penetrante viene lasciata a lungo a contatto con il marmo. Il sigillante protegge la pietra per qualche ora dall'attacco dell'agente macchiante, per cui è necessario rimuoverlo entro poche ore per evitare che la macchia si fissi.

*All our Vasco Colonna basins leave our factory in Tuscany pre-sealed.*

*Since we do not like to paint the surface of our lovely stone with transparent paints or resins, we apply three coats of the highest possible level of protective penetrating sealant. This will preserve both your lamp and the natural feel of the stone.*

*That said, please bear in mind that there is no sealer on the market that can make natural stone 100% stain-proof, so we recommend that any stain is wiped off as soon as possible.*

## **Pulizia Quotidiana della Pietra / Everyday Cleaning**

Per la pulizia ordinaria delle superfici utilizzare sempre saponi o detersivi neutri. Come detersivo neutro Salvatori consiglia Cleaner Pro. Fare sempre riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione del prodotto.

In nessun caso utilizzare prodotti aggressivi che possano intaccare irreparabilmente la superficie della pietra (come acidi o prodotti anticalcare).

Attenzione alla durezza della vostra acqua: più è dura e più diminuirà il potere detergente dei saponi. E' quindi importante effettuare una pulizia più frequente delle superfici prevenendo la formazione di incrostazioni di calcare e muffe.

*To clean the Vasco Colonna basin, simply use water or a neutral detergent such as Cleaner Pro, always following the instructions given for any particular cleaning product.*

*Never use aggressive cleaning products such as acids or lime scale removers as these could damage the natural stone of your product.*

*If your stone is exposed to hard water the cleaning properties of the detergent you use will be weakened. To counteract this you should clean your basin more frequently so that lime scale, mould and the like do not have the chance to form.*



## **Nota! / Note!**

Non utilizzare alcool, detersivi aggressivi o prodotti anticalcare sul prodotto.

*Avoid using alcohol-based or other harsh cleaning agents.*

# SALVATORI

DAL 1946

## **Manutenzione Straordinaria / Extraordinary Maintenance**

Per la manutenzione straordinaria delle pietre Salvatori consiglia:

PS87 PRO: adatto per ogni pietra, per la pulizia di macchie ostinate e per la manutenzione straordinaria.

FOB XTREME: protettivo neutro a base solvente che protegge senza alterare il colore naturale della pietra.

STONEPLUS: protettivo ravvivante a base solvente consigliato per Pietra d'Avola.

*Where particularly assiduous cleaning or maintenance is required, Salvatori recommends the following products for use on the stone components of the basin:*

*PS87 PRO: for the removal of stubborn stains*

*FOB XTREME: neutral solvent-based protectant which does not alter the stone's natural colour*

*STONEPLUS: colour-enhancing, solvent-based protectant recommended for Pietra d'Avola.*



### **Nota! / Note!**

Fare sempre riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione di ogni prodotto.  
*Always follow the instructions on the package of any cleaning product.*



### **Nota! / Note!**

Il costruttore declina ogni responsabilità, diretta ed indiretta, derivante dall'inosservanza delle predette istruzioni e dall'uso dell'articolo diverso da quello previsto nel manuale nonché dalle modifiche non autorizzate e dalle riparazioni effettuate da personale non autorizzato. La cessione dell'articolo ad un secondo utilizzatore prevede anche la consegna del manuale. La mancata consegna del manuale fa automaticamente decadere la responsabilità del costruttore relativamente al corretto uso dell'articolo. Qualora l'articolo fosse ceduto ad un secondo utilizzatore in un paese di lingua diversa, sarà responsabilità dell'utente primario fornire una traduzione fedele del presente manuale nella lingua del paese del secondo utilizzatore.

*The manufacturer declines all responsibility, whether direct or indirect, arising from failure to follow the above instructions, from the use of the product for any purpose other than that for which it was intended or from any modifications or repairs carried out by a non-qualified tradesperson.*

*Should the product be passed on to a second party, the instruction manual must also be passed on. Failure to do so absolves the manufacturer of any responsibility regarding the use of the item. Should the product be passed on to a second party in a country where the language is neither Italian nor English, the person passing on the product shall be responsible for providing an accurate translation in the language of that country..*

# SALVATORI

DAL 1946

## Dati Tecnici / *Technical Data*

<b>Materiale / Material</b>	Marmo Bianco Carrara, Silk Georgette®, Crema d'Orcia, Gris du Marais, Lava o Pietra d'Avola / <i>Carrara white marble, Silk Georgette®, Crema d'Orcia, Gris du Marais, Lava or Pietra d'Avola</i>
<b>Texture / Texture</b>	Levigato o Lithoverde® / <i>Honed or Lithoverde®</i>
<b>Dimensioni (LxHxP) / Dimensions (LxHxD)</b>	40x40x86 cm / <i>15.8x15.8x33.9 in</i> 60x40x86 cm / <i>23.6x15.8x33.9 in</i>
<b>Peso / Weight</b>	40x40 - 90 kg / <i>40x40 - 198.4 lb</i> 60x40 - 115 kg / <i>60x40 - 253.5 lb</i>



### **Nota! / Note!**

Le misure indicate sono soggette alle tolleranze CE.

*Measurements may be subject to slight variances in accordance with EC tolerance standards.*

# SALVATORI

DAL 1946

## Head Office

via Aurelia 395/E  
55047 Querceta (LU)  
ITALY  
T: +39 0584 769 200  
info@salvatori.it

## Showrooms

Via Solferino 11  
20121 Milan (MI)  
ITALY  
T: +39 02 8050 0372  
milano@salvatori.it

26 Wigmore St  
London W1U 2RL  
UNITED KINGDOM  
T: +44 (0)20 748 684 91  
info@salvatoriuk.com

   
salvatori\_official  
info@salvatori.it